

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

kiadás

1961. január 9.



6 óra perc

1. sokoldalú népművelési kutató munka a munkáskultúra fejlesztéséért

hi/sze szb sr

1961. január 9.

a népművelési intézet rendszeresen vizsgálja a munkásosztály különböző rétegeinek művelődési helyzetét, s kutatásainak eredményeit a kulturális élet irányító szerveinek rendelkezésére bocsátja. egyik ilyen vizsgálata, amelyet még a múlt évben kezdett meg az intézet, a munkásszállások kulturális nevelő munkájához kíván segítséget adni. mivel az eddig összegyűjtött kutatási anyag is bőséges tapasztalatokat nyújt a munkásszállások művelődési viszonyainak továbbfejlesztéséhez, az intézet - módszerbeli segítséggül a szakszervezeteknek - füzetalakban is közzétette a vizsgálat eredményeit. e témával további kiadványok is foglalkoznak majd, márciusban pedig tanácskozássra hívják össze a munkásszállók kulturális felelőseit, s e szélesebb tapasztalatosere anyagát eljuttatják a szállásokat fenntartó vállalatoknak, valamint a megyei párt- és szakszervezeti szerveknek is.

hasontló széleskörű kutatás során gyűjtik a vidékről bejáró munkások - főleg az építők és a vasutasok - közötti népművelési tapasztalatait. az eddigiektől pontosabb képet akarnak nyerni arról, hogyan alakul szabadidejük, milyen az együttműködés üzemük és lakóhelyük politikai és kulturális szervei között, s miként lehetne jobban kielégíteni a bejáró dolgozók művelődési és szórakozási igényeit.

részletesen tanulmányozzák az intézet munkatársai a szocialista brigádok kulturális tevékenységét is: mivel tollik pihe-nyidőjüket, milyen segítséget kapnak szakmai és általános műveltségük emeléséhez a helyi szervektől és a patronáló értelmiségtől. javaslatokat dolgoznak ki arra, hogyan lehet az üzemek által patronált iskolák nevelőit és a gyárakkal kapcsolatban álló más értelmiségiek széleskörű ismereteit az üzemek kulturális életében hasznosítani. /mti/

2. sz. szb sr

2. kiadás

1961. január 9.

6 óra 10 perc

bb 2. az eddiginél tervszerűbben, jobban gazdálkodik a kereskedelem a felújításokra, tatarozásokra biztosított összegekkel - népi ellenőrök vizsgálata a budapesti üzletekben

i zs/zs szb sr

1961. január 9.

Évek óta ismétlődő panaszja volt a vásárlóknak, hogy a kereskedelem illetékesei tervszerűtlenül gazdálkodnak a boltok felújítására, tatarozására szánt összegekkel; túlságosan gyakoriak az átalakítások. a jogos észrevételek alapján már egy sor intézkedés született, s az elmúlt hetekben a népi ellenőrök is megvizsgálták: tapasztalható-e javulás ezen a téren.

a vizsgálat általában kedvező eredményeket hozott, a népi ellenőrök egyöntetű véleménye volt, hogy a felújítási pénzekkel az eddiginél ésszerűbben, jobban gazdálkodnak, s az elmúlt két évben szemmel láthatóan megszépültek, csinosodtak a peremkerületekben levő üzletek, a színvonal-emelkedés azonban nem egyöntetű; a belső és a külső kerületek mellékutcaiban még mindig sok elhanyagolt, évek óta tatarozásra váró bolt van.

tervszerűtlenséggel itt-ott még találkozunk a népi ellenőrök. a 2. kerületben például a 203-as háztartási boltot 1960 harmadik negyedében tatarozták - jóllehet az idén ismét szükséges az üzlet átalakítása, mert önkiszolgáló bolt lesz. az 51-es átex-boltot kifestették, s a villanszerelési munkákat festés után végezték el, így a festőknek dupla munkát kellett végezniük.

az időről-időre szükségszerű üzletfelújításokat nagyban nehezíti a kivitelező kapacitás hiánya. elég gyakori az az eset is, hogy a kivitelező ugyan időben megkezdte a tatarozást, a továbbiakban azonban csak 1-2 munkással dolgozik, s a néhány hét alatt lebonyolítható rendbehozatal hónapokig húzódik el. ezen a gyakorlaton mikelőbb változtatni kell - állapították meg a népi ellenőrök.

a vizsgálat alkalmával foglalkoztak azzal is, hogyan hasznosítják az üzletek a rendelkezésükre álló gépi berendezéseket. többhelyütt tapasztalták, hogy értékes hűtőszekrények hűtőpultok és vitrinek rektáron hevernek, mert az elektromos művek néha csak többszöri sürgetésre is csupán hat hónapos határidőre biztosítják az üzemeltetéshez szükséges energia-bővítést, az ilyen és ehhez hasonló fogyatékoságokról a népi ellenőrök részletesen tájékoztatják az érdekelteket, s megvitatják velük, hogyan lehetne a kereskedelem munkáját nehezítő hibákat mielőbb megszüntetni. /mti/

Zrel

3. kiadás

1961. január 9.

6 óra 10 perc

bb 3. kilenc ország filmművészeinek 12 alkotása a januári műsorban

i di/gk szb sr

1961. január 9.

a statisztikusok ezekben a napokban összesítik a mozik múlt évi forgalmát, s a végeredményt illetően valószínűleg új csúcseredmény születik: a múlt év mozilátogatóinak száma megközelíti majd a 140 milliót, ebben az évben a tavalyinál változatosabb program fogadja a nézőket. januárban kilenc ország művészeinek tizenkét filmje szerepel a műsorban. közülük öt magyarul beszélő változatban kerül a közönség elé.

a januári újdonságok közül kettőt már pergetnek a filmszínházakban, néhány „nagyfilm”, azonban csak a következő hetekben jelenik meg a mozik vásznán. bemutatják a szovjet filmművészek kiváló újdonságát, a messzi utcát, amely szerzője címmel a karlovy-vary-i fesztiválon elnyerte a zsűri nagydíját. a film főszereplői: a kis borja borhatov, valamint irina szkobceva és szergej bondarcsuk. műsorra tüzik többek között az utolsó és az első nap című szovjet filmet, amelynek hősei egy öreg postás és egy fiatal lány.

a magyar filmgyártást a zápor képviseli a műsorban. ennek forgatókönyvét dobozy imre írta, a rendező kovács andrás. a mai tárgy falusi történet főhőseit barna margit, bessenyei ferenc és páger Antal kelti életre, ezenkívül a közönség elé kerül a biró című olasz-spanyol film, amelyben jellegzetesen délvidéki történet elevenedik meg, a serdülő lányom című angol film, amely az ifjúság nevelésének és a szülők felelősségének kérdéseivel foglalkozik. bemutatják a sziklák és emberek, valamint a doktor faustot elvitt az ördög című csehszlovák filmeket, amelyek közül az utóbbi kedves vigjáték. a szép lurette című látványos defa-filmben Offenbach zenéje csendül fel. a januári műsorban szereplő orkán című román film, a felszabadulás napján játszódik és a fasisztákkal vívott harc egyik izgalmas epizódját eleveníti fel.

januárban kerül sor brigitte bardot francia filmsztár első magyarországi bemutatkozására is. hamarosan megjelenik a mozik vásznán a babette háboruba megy című színes francia filmvígjáték, amelynek ő a főszereplője. /mti/

Zrel

4. kiadás 1961. január 9. 6 óra 15 perc

bb 4. négy évadon át mutatják be haydn összes vonósnégyesét - január végén indul a második sorozat

i m/m szb sr 1961. január 9.

az országos filharmonia a tavalyelőtti haydn-embekévé alkalmából határozta el, hogy műsorára veszi a nagy osztrák zeneszerző összes vonósnégyesét, az elmúlt évadban rendezték az első sorozatot - az 1962/63-as szezonban kerül sor az utolsóra, a négy évadra osztott sorozat második ciklusa most, január végén kezdődik meg az országos filharmonia kamaratermében, ezuttal haydn 19 vonósnégyesét adják elő, s mellettük más klasszikusok, valamint mai - főleg magyar - szerzők műveit.

három bemutatóra kerül sor ebben az évadban: pódiumon először hangzik fel gaál jenő 2. vonósnégyese, geszler györgy vonósnégyese és járdányi pál vonóstriója, a műsoron szerepel prokofjev 2., jennitz sándor 2. és kadosa pál 3. vonósnégyese is, sok kiváló szólólistánk mellett dobogóra lép majd a tatrai, a várkonyi, a komlós, a szécsi, s a weiner vonósnégyes és a budapesti fuvósötös, tiz estből áll a sorozat, az utolsó koncertet május végén tartják meg. /mti/

--

bb 5. huszezer előadás - nagyszabású jubiléris ünnepség - klasszikus ifjúsági ciklus a vidéki fiataloknak - tiz éves az állami déryné színház

i v/gk szb sr 1961. január 9.

az állami déryné színház ebben az esztendőben ünnepli fennállásának 10. évfordulóját, a színház kilenc társulata egy évtizede járja az országot és eljuttatják a klasszikus, s modern színjátás legszebb alkotásait a falvakba, az állami faluszínház az indulás idején elsőnek moliére tartuffe-jét, urbán ernő gál anna diadalát és dunajevszkij szabad szél-jét - egy klasszikus, egy mai magyar és egy szovjet darabot - vitt falura, azóta a tartuffe-öt 697, schiller ármány és szerelem-jét 128, shakespeare ahogy tetszik-jét 282, jókai aranyemberét 377 helyen játszották, tiz év alatt mintegy 60 magyar, 25 szovjet, 9 népi demokratikus, 29 klasszikus és 12 haladó nyugati darabot mutattak be - s eljutottak a 20.000-ik előadáshoz.

/folyt.köv./

Handwritten signature

5. kiadás 1961. január 9. 6 óra 10 perc

bb 5. /huszezer előadás... folyt./- szb

a színház a jubiléris évadot gazdag, érdekes programmal köszönti, az idén négy előadásból álló klasszikus ifjúsági ciklust rendeznek a vidéki fiataloknak, a darabokat - a bánk bánt, a ludas matyit, a koldus és királyfit és a tizenöt füzer pénz című színpadi alkotásokat - már nagy sikerrel játsszák a falvakban.

az ünnepi évadban a színház havonta tart egy-egy ősbemutatót, a közeli napokban kezdik próbálni a nemzetközi rádiópályázaton díjat nyert soós györgy két szem mazsola című, mai falusi tárgyú drámáját, a színház következő újdonsága ben jonson szóttan asszony című darabja, majd mark twain koldus és királyfi című művét viszik színpadra árva jános és inke lászló vendégszereplésével, műsorra tüzik - a nemzeti színház-i bemutató után - darvas józsef hajnali tűz című drámáját, majd a tavasz nagy erőpróbája kodály háry jános című daljátéka kamara-változatának előadása lesz.

az állami déryné színház fennállásának 10. évfordulóját január 21-én a nemzeti színházban társulati ülésen ünnepli. /mti/

--

bb 6. megnövekedett az érdeklődés az egyetemi felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamok iránt - országszerte megkezdődött az oktatás - nagyobb üzemekben is szerveztek tanfolyamokat

i vt - vid /gk szb sr 1961. január 9.

az elmúlt évben több mint hatezren iratkoztak be egyetemi felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamra, a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint az idén - az eddigi adatok alapján - tovább növekedett az érdeklődés, a tanfolyamok országszerte megkezdődtek és június 30-ig tartanak, az érdeklődés fokozódását igazolják azok az adatok is, amelyekről a fővárosi felsőoktatási intézményekben tájékoztatták az mti munkatársát, a budapesti műszaki egyetem tanfolyamaira például tavaly több mint 1600-an kérétek felvételüket, az idén jelentkezettek száma meghaladja a 2300-át, a gépészmérnöki kar és a villamosmérnöki kar több nagyüzemben is szervezett előkészítő tanfolyamot, így például a csepel vas- és fémművekben, a csepel autógyárban, a ganz-mávag-ban, az orion rádió- és televíziógyárban, a telefongyárban, a gammában, az egyesült izzóban.

/folyt.köv./

Handwritten signature

bb 6. /magnövekedett az érdeklődés... 1. folyt./- szb

az előkészítőn részvevő 99 csoportból 16 az üzemi, az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen 31 csoportban csaknem 600-an tanulnak. a marx károly közgazdaságtudományi egyetem előkészítőire jelentkező hallgatók száma meghaladja a 600-at, több mint ötszázan esti, százhetven pedig nappali tagozaton akarnak tanulni. a tanfolyami csoportok hallgatóinak zöme a kohó- és gépipar, a belkereskedelem és a könnyűipar területéről jelentkezett, az ötvös Loránd tudományegyetem bölcsész-, természettudományi- és jogi karán indult előkészítő tanfolyamokra a múlt évi 636-tal szemben most több mint ezren jelentkeztek. a hallgatók között vannak többben a chinoin, a kőbányai gyógyszerárugyár, az egyesült izzó, a csepel vas- és fémművek, az egyesült gyógyszer és tápszergyár és a kartográfiai vállalat dolgozói közül. a kertészeti főiskolán egyéves az előkészítő, amelynek részvevői - mintegy negyvenen - az alagi állami gazdaságban, valamint a főiskola tangazdaságaiban végeznek gyakorlati munkát, hetenként egy napon pedig elméleti órákat hallgatnak. az állatorvostudományi főiskola felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamaira a fővárosból és vidékről több mint százán jelentkeztek, a vidékiek között, - akik havonta egyszer jönnek fel a főiskolára, hogy előadást hallgassanak, egyébként munkahelyükön rendszeresen középiskolai szaktanárokkal konzultálnak, - többen vannak termelőszövetkezeti dolgozók.

az ország különböző részein, nem egyetemi székhelyeken is szerveztek előkészítő tanfolyamokat. a békéscsabai rózsza ferenc általános gimnáziumba például a megyei gépállomásokon, állami gazdaságokban, vállalatoknál és hivatalokban dolgozók közül járnak előkészítő tanfolyamra. a szegedi tudományegyetem tanfolyamaira 132-en jelentkeztek csongrád megye üzemeiből, győrtől négy előkészítő tanfolyam kezdődött, amelyen összesen 142-en vesznek részt a megyéből. a hallgatók mintegy 30 százaléka falusi, többségük termelőszövetkezeti dolgozó. szatmárnémetyben a helyi gimnáziumban biztosítottak lehetőséget tanfolyami előadásokra, amelyeket matematika és fizikaszakos tanárok tartanak. az előkészítőn a dunai vasmű, az építők és más vállalatok dolgozói tanulnak 35-en. komárommegyében ugyancsak szerveztek előkészítőt, tatabányán és esztergomban. a 110 hallgató többsége már évek óta üzemben dolgozik, s közöttük igen jelentős a fizikai munkások aránya. heves megyében csaknem kétszer annyian vesznek részt az egyetemi felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamokon, mint tavaly.
/folyt.köv./

Reh

bb 6. /magnövekedett az érdeklődés... 2. folyt./- szb

pécsett tizenhárom tanfolyamon 231 részvevő számára kezdődött meg a tanítás. az ország más városainak egyetemeire - így a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányászati, gépészeti, vegyészmérnöki karára, továbbá az építőipari és közlekedési műszaki egyetem építészmérnöki fakultására, valamint a marx károly közgazdaságtudományi egyetemre készülők hat csoportban tanulnak. a részvevők száma csaknem kétszerese az előző évi tanfolyami létszámnak. leg-többjüknek az a terve, hogy levelező tagozaton tanul tovább. a pécsi egyetemen és a pedagógiai főiskola külön szerveztek előkészítő tanfolyamokat azoknak a régebben érettségizetteknek, akik ezekben a felsőoktatási intézményekben akarják továbbképezni magukat.
/mti/

--

Reh

mti belföldi hírek

8. kiadás 1961. január 9. 10 óra 30 perc

bb. 7. tavaly több mint hatvan külföldi küldöttség járt szolnok megyében

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 9.

az alföld legnagyobb termelősövetkezeti körzetében, szolnok megyében a múlt évben több mint hatvan külföldi küldöttség, turistacsoport mintegy két- és félezer tagja ismerkedett a termelősövetkezeti városok, falvak életével, a közös gazdaságok eredményeivel. a bolgár hazafias arcvonal küldöttsége a hazafias népfront munkáját tanulmányozta. szolnok lengyel testvérvárosából szczecinből ifjúsági küldöttség járt a tiszaparti városban. komszomol-küldöttségek kétszer jártak a megyében és a kisz szervezet életével, munkásságával ismerkedtek. a koreai népi demokratikus köztársaság mezőgazdasági küldöttsége játszberényben volt tanulmányi kiránduláson. mezőtúron német vendégeket fogadtak a termelősövetkezetek dolgozói. 1960-ban negyven szovjet turista-csoportot láttak vendégül a megye tsz-ei, állami gazdaságai és üzemei. a mezőhéki táncsics tsz-ben lengyel, csehszlovák, indiai küldöttségek jártak.

/mti/

bb. 8. három munkás-lakótelep kulturális központjává válik a miskolci erkel ferenc vasutas művelődési otthon

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 9.

miskolcon, a tiszai pályaudvar környékén lévő három lakótelepen mindössze egy művelődési otthon van. az erkel ferenc vasutas művelődési otthon és a vasutas szakszervezet vezetősége most elhatározta, hogy a művelődési otthont a három lakótelep kulturális központjává fejlesztik. a művelődési otthon idei programját a lakosság javaslatainak figyelembevételével készítették el. a műsoros, táncos rendezvényeken és összejöveteleken, valamint a filmvetítéseken kívül nagy gondot fordítanak a dolgozók világnézeti nevelésére. a 8 200 kötetes könyvtárat - amelynek 400 állandó olvasója van - 14 000 forint értékű új könyvvel gyarapítják. a könyvtárban a megjelent új művekről ankétokat és kiállításokat rendeznek. a jelenleg 80 taggal működő műszaki akadémián kívül 20 máv-pályafenntartási részlegén havonta ismeretterjesztő előadást tartanak, s továbbfolytatják a komoly zenét ismertető előadásokat és hangversenyeket. a lakótelepeken jelenleg két általános iskola, a járműjavítóban pedig 50-es létszámmal esti iskola működik. a gyengébben tanulók részére a művelődési otthonban - már a közeli hetekben - havonta kétszer korrepetációt tartanak, a közép- és felsőiskolások pedig - kiváló tanárok vezetésével - konzultációs estéken foglalkozhatnak a nehezebb tantárgyakkal.

/folyt. köv./

8,07

mti belföldi hírek

9. kiadás 1961. január 9. 10 óra 25 perc

bb. 8. /három munkás-lakótelep... folyt./ gy

a művelődési otthon az idén tovább erősíti kapcsolatát a miskolci nemzeti színházzal. félévenként munkás-művész találkozókát rendeznek és a színház a művelődési otthonban is tart előadást. segítik a szocialista munkabrigádok tagjainak művelődését is. a környéken - elsősorban a vasutnál - csaknem 50 szocialista brigád programjában szerepel - többek között - a rendszeres színházlátogatás és az általános iskola nyolc osztályának elvégzése. a vállalat teljesítését a művelődési otthon is segíti. a szocialista brigádok részére egy-egy mai témájú előadásra „kibérlék”, a színházat és a brigádtagok családjukkal közösen tekintik meg a műsort. hatvan tagu körűt is szerveznek.

/mti/

bb. 9. husz békés megyei községben mutatják be a tamás bátya kunyhója című szindarabot

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 9.

az országos rendező iroda színhátszöveggyűjtése januárban békés megye husz községében adja elő a tamás bátya kunyhója című színművet, amelyet beecher-stowe regénye nyomán orbók endre írt színpadra.

/mti/

bb. 10. művelődési házak a mezőtúri tsz-tanyaközpontokban

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 9.

a nagykovácsosvárosban, mezőtúron a helyi tanács szakbizottsága kidolgozta a város öt éves művelődési programját. a tervek szerint jelentősen fejlesztik a város könyvtárhálózatát. olvasószobát rendeznek majd be, ahol ismeretterjesztő előadásokat, baráti találkozót tartanak. célul tűzték ki a munkás- és parasztolvasók számának jelentős emelkedését. a város történelmi emlékeinek megőrzésére régész-szakkört szerveznek és muzeumot létesítenek. a kunságban elsőként tervbe vették a dolgozók zeneiskolai tagozatának létrehozását. tervek készültek a tsz-tanyaközpontok népművelésének fejlesztésére is. az olvasókörieket a termelősövetkezetek veszik át, és rádióval, televízióval, könyvtárral, színpaddal ellátott művelődési házakat létesítenek. ezeknek irányítására a közös gazdaságok szakképzett vezetőket szerződtetnek. a termelősövetkezetek felkérik a megye festőművészeit, készítsék el a közös gazdaságok névadóinak arcképét.

/mti/-
8,20

10. kiadás

1961. január 9.

10 óra 35 perc

bb. 11. életre keltik a régi népszokásokat zala megye délszláv községeiben

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 9.

zala megye délszláv községeinek idősebb lakói sok-sok emléket őriznek a hajdani népszokásokból. a délszláv községek pedagógusai a helyi művészcsoporthoz segítségével összegyűjtik és feldolgozzák az ősi népi hagyományokat. a műsort a délszláv községeken kívül a közeli magyarlakta vidékeken is bemutatják.

/mti/

bb. 12. egyre több értelmiségi dolgozó segíti a népművelés munkáját a soproni járásban

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 9.

a soproni járás értelmiségi dolgozói nagy segítséget nyújtanak a népművelés munkájához. a legtöbb feladatot elvégzését a pedagógusok vállalták. a járásban működő 22 művelődési otthon közül husznak pedagógus a vezetője, s a legtöbb községben nevelők tartják a kislányok részére rendezett előadásokat is. a járás falvaiban egyre több agronomus foglalkozik népműveléssel. 90 százalékuk tagja a tit-nek és rendszeresen tart előadásokat a tsz-ekben a nagygazdaságok üzemszervezéséről, a zöldség, szőlő és kapásnövények termesztéséről, valamint az állattenyésztésről. agronomusok az ezüskalászos tanfolyamok előadói is.

segítették a járás termelészövetkezeteit a sopronhoppácsi kutató intézet tudományos munkatársai is. a járásban 14 előadást tartottak a vetéscseregről, a nagyüzemi gépesítésről és a növény-nemesítésről, amelyben kiváló eredményeket értek el az intézet kutatói.

az eddiginél nagyobb figyelmet szentelnek a népművelésnek a termelészövetkezetek elnökei is. a járásban hét tsz-elnök tagja a művelődési otthonok vezetőségének. a tsz-elnökök egy része előadásokat tart, s tövékenyen részt vesz a község kulturális életében.

a soproni járásban januárban minden községben megalakítják a népművelési t. társaságokat.

/mti/

8,30

11. kiadás

1961. január 9.

10 óra 40 perc

bb. 13. a fővárosi villamosvasut érdekterve: ötven trolibusz pótkocsi jár az év végéig a 75-ös vonalán, korszerű uv-kocsik a köruton, elkészül a középajtós villamosok átalakítási terve, „irányvonatok”, indulnak a nagy iparnegyedekbe

i hbj/sze/gy/vg

1961. január 9.

a fővárosi villamos vasutnak ebben az esztendőben az a törekvése, hogy tovább gyorsítsa a villamos-közlekedést, korszerűsítse a forgalom irányítását és előkészítse az ötéves terv nagyarányú fejlesztését. a kezdeményezések már megtörténtek. budapestben jelenleg az egyik legzsúfoltabb vonal: a hungária körút. a 75-ös trolibuszra - különösen csúcsforgalom idején - alig-alig férnek fel az utasok. az idén elsősorban ezen kíván segíteni a fővárosi villamos vasut. már korábban öt pótkocsit állított forgalomba és január végéig további ötöt helyez üzembe. az elgondolások szerint körülbelül augusztus végéig - a január végéig közlekedő tíz pótkocsival együtt - összesen ötven pótkocsi jár majd a 75-ös vonalán. ilyen módon csökkenteni lehet a zsúfoltságot és a villamosvasut nagyobb nehézségek nélkül el tudja szállítani az utasokat, akik a hungária köruton a különböző gyárakat és üzemeket trolibuszsal közelítik meg. a pótkocsik üzembehelyezése azonban nem elég gazdaságos: két kalauzt kell ugyanis foglalkoztatni. a vállalat szeretné ezért megoldani a csuklós trolibusz üzembehelyezését. ebben az esztendőben elkészítik a csuklós trolibusz mintapéldányát, amely ugyancsak a 75-ös vonalán közlekedik. amennyiben beválik, a jövő évtől kezdődően sorozatgyártásban áttérnek a csuklós trolibuszok gyártására.

meg kell gyorsítani a forgalmat a köruton is. már most a 4-es és a 46-os viszonylatban csak ugynevezett uv-kocsik járnak, háromajtós korszerű villamosok. ebben az esztendőben a 6-os járatban is uv-kocsikatszeretnének közlekedtetni. ez egyben azt is jelenti, hogy a köruton a villamosok az eddiginél lényegesen gyorsabban haladhatnak, amit az utazó-közönség - minden bizonnyal - igen nagy örömmel fogad.

ma még a rákóczi uton a 45-ös és a 68-as vonalán, és másutt is sok gondot okoznak a középajtós kocsik. a perontérrel ugyanis az utasok nem szívesen mennek beljebb, mert leszállásnál nagy tömegbe ütköznek, s ez nézeteltérésre ad okot. a fővárosi villamos vasut azt tervezi, hogy ezeket a középajtós kocsikat ugynevezett csuklós villamosokká alakítja át. az átalakítás során két kocsiból egy lesz, a felszállás két oldalon történik majd, a leszállás viszont középen. a csukló arra való, hogy a meglehetősen hosszú kocsi az ívekben, - kanyarokban - könnyen fordulhasson. az új csuklós villamos építését már megkezdték, mépedig a vállalat főmühelyében, s még az idén ki is próbálják.

/folyt. köv./

8,40

mg

N

10. kiadás

1961. január 9.

10 óra 35 perc

bb. 11. életre keltik a régi népszokásokat zala megye délszláv községeiben

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 9.

Zala megye délszláv községeinek idősebb lakói sok-sok emléket őriznek a hajdani népszokásokból. A délszláv községek pedagógusai a helyi művészcsoportok segítségével összegyűjtik és feldolgozzák az ősi népi hagyományokat. A műsort a délszláv községeken kívül a közeli magyarlakta vidékeken is bemutatják.

/mti/

bb. 12. egyre több értelmiségi dolgozó segíti a népművelés munkáját a soproni járásban

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 9.

A soproni járás értelmiségi dolgozói nagy segítséget nyújtanak a népművelés munkájához. A legtöbb feladat elvégzését a pedagógusok vállalták. A járásban működő 22 művelődési otthon közül husznak pedagógus a vezetője, s a legtöbb községben nevelők tartják a kizs-fiatalok részére rendezett előadásokat is. A járás falvaiban egyre több agronomus foglalkozik népműveléssel. 90 százalékuk tagja a tit-nek és rendszeresen tart előadásokat a tsz-ekben a nagygazdaságok üzemszervezéséről, a zöldség, szőlő és kapásnövények termesztéséről, valamint az állattenyésztésről. Agronomusok az ezüskalászos tanfolyamok előadói is.

Segítették a járás termelészövetkezeteit a sopronhorpácsi kutató intézet tudományos munkatársai is. A járásban 14 előadást tartottak a vetéscsorgóról, a nagyüzemi gépesítésről és a növény-nemesítésről, amelyben kiváló eredményeket értek el az intézet kutatói.

Az eddiginél nagyobb figyelmet szentelnek a népművelésnek a termelészövetkezetek elnökei is. A járásban hét tsz-elnök tagja a művelődési otthonok vezetőségének. A tsz-elnökök egy része előadásokat tart, s tevékenyen részt vesz a község kulturális életében.

A soproni járásban januárban minden községben megalakítják a népművelési tanácsot.

/mti/

3,30

11. kiadás

1961. január 9.

10 óra 40 perc

bb. 13. a fővárosi villamosvasut érdektervei: ötven trolibusz pótkocsi jár az év végéig a 75-ös vonalán, korszerű uv-kocsik a köruton, elkészül a középajtós villamosok átalakítási terve, ,,irányvonatok,, indulnak a nagy iparövedekbe

i hbj/sze/gy/vg

1961. január 9.

A fővárosi villamos vasutnak ebben az esztendőben az a törekvése, hogy tovább gyorsítsa a villamos-közlekedést, korszerűsítse a forgalom irányítását és előkészítse az ötéves terv nagyarányú fejlesztését. A kezdeményezések már megtörténtek. Budapestben jelenleg az egyik legzsúfoltabb vonal: a hungária körút. A 75-ös trolibuszra - különösen csúcsforgalom idején - alig-alig férnek fel az utasok. Az idén elsősorban ezen kíván segíteni a fővárosi villamos vasut. Már korábban öt pótkocsit állított forgalomba és január végéig további ötöt helyez üzembe. Az elgondolások szerint körülbelül augusztus végéig - a január végéig közlekedő tíz pótkocsival együtt - összesen ötven pótkocsi jár majd a 75-ös vonalán. Ilymódon csökkenteni lehet a zsúfoltságot és a villamosvasut nagyobb nehézségek nélkül el tudja szállítani az utasokat, akik a hungária köruton a különböző gyárakat és üzemeket trolibuszsal közleltetik meg. A pótkocsik üzembehelyezése azonban nem elég gazdaságos: két kalauzt kell ugyanis foglalkoztatni. A vállalat szeretné ezért megoldani a csuklós trolibusz üzembehelyezését. Ebben az esztendőben elkészítik a csuklós trolibusz mintapéldányát, amely ugyanúgy a 75-ös vonalán közlekedik. Amennyiben beválik, a jövő évtől kezdődően sorozatgyártásban áttérnek a csuklós trolibuszok gyártására.

Még kell gyorsítani a forgalmat a köruton is. Már most a 4-es és a 46-os viszonylatban csak ugynevezett uv-kocsik járnak, háromajtós korszerű villamosok. Ebben az esztendőben a 6-os járatban is uv-kocsikatszeretnének közlekedtetni. Ez egyben azt is jelenti, hogy a köruton a villamosok az eddiginél lényegesen gyorsabban haladhatnak, amit az utazó-közönség - minden bizonnyal - igen nagy örömmel fogad.

Ma még a rákóczi uton a 45-ös és a 68-as vonalán, és másutt is sok gondot okoznak a középajtós kocsik. A perontérrel ugyanis az utasok nem szívesen mennek beljebb, mert leszállásnál nagy tömegbe ütköznek, s ez nézeteltérésre ad okot. A fővárosi villamos vasut azt tervezi, hogy ezeket a középajtós kocsikat ugynevezett csuklós villamosokká alakítja át. Az átalakítás során két kocsiból egy lesz, a felszállás két oldalon történik majd, a leszállás viszont középen. A csuklós arra való, hogy a meglehetősen hosszú kocsi az ívekben, - kanyarokban - könnyen fordulhasson. Az új csuklós villamos építését már megkezdték, mépedig a vállalat főmühelyében, s még az idén ki is próbálják.

/folyt. köv./

3,40

mg

N

12. kiadás

1961. január 9.

10 óra 45 perc

bb. 13. / a fővárosi villamosvasut.... 1. folyt./ gy

ha beválik, a következő esztendőben sorozatban gyártják.

nagyon sok utas akad, aki csepelről, budánról, a peremvárosokból közelíti meg a nagy ipartelepeket. ezeknek az utasoknak több ízben is át kell ma még szállniuk. ez nekik sem jó, de lassítja a forgalmat is. a fővárosi villamos vasut most azzal foglalkozik, hogy például a boráros térről a váci utra, a keleti-pályadűvarról, illetve az orozy térről kőbányára, budánról a váci utra ugynevezett irányvonatokat indít. ezek a vonatok öt kocsiból állnának és csak a nagy gyárak előtt állnának meg. az ezzel kapcsolatos utasszámlálást a forgalomirányító osztály már meg is kezdte. azt vizsgálja, hogy csucsforgalmi időben a dolgozók honnan hova utaznak.

hogy sokan panaszkodnak a pótkocsik forgalomba állításával lassult a földalatti szerelvények haladása. pontos mérések megállapították; csupán egy perces a széchenyi fürdőtől a vörösmarty térig az utazási idő növekedése. az utazó közönség fegyelmezettiségevel, a forgalmi dolgozók tapasztalatainak gyarapításával sikerül ismét elérni a korábbi menetidőt.

a fővárosi villamos vasutnak még további tervei vannak a forgalom gyorsítására, javítására. a többi között: megkezdték a motorkocsik átalakítását, amellyel el lehet érni gyorsulásukat. néhány kevésbé igénybevett megálló is szeretnének megszüntetni. mindehhez azonban az szükséges, hogy az utazó-közönség messze-menő segítséget nyújtson.

/mti/

bb. 21. a télen 300 000 rántanivaló csirkét nevelnek fel szolnok megye termelőszövetkezetei

vid k á / g k / g y / l i

1961. január 9.

szolnok megye termelőszövetkezetei tavaly télen foglalkoztak először téliscirke-neveléssel. az első próbálkozások sikeresen jártak, úgyhogy ezen a télen már nagyobb arányokban foglalkoznak csibeneveléssel és husvét táján körülbelül 300 000 rántanivaló baromfit küldenek piacra. a héten 15 000 aprójószágot szállítottak el a szolnoki keltető-állomásról a termelőszövetkezetek, s többek között köteleken, jászalsószentgyörgyön és fegyverneken megkezdtek a korai nevelést.

/mti/
8,50

13. kiadás

1961. január 9.

10 óra 45 perc

bb 14. a téli zöldség-gyümölcs tartalékok még több mint a fele a raktárakban van - négyszáz vagon alma a három téli hónapra - már most érkeznek melegágyi primörök - helyzetjelentés a főváros zöldség-gyümölcs ellátásáról

i t a / t r s z b v g

1961. január 9.

télidőben - mint a belkereskedelmi minisztérium élelmiszer főigazgatóságán elmondták, - fokozottan ellenőrzik az ország élelmiszer ellátását. a legnagyobb fogyasztó, a főváros, téli zöldség-gyümölcsezellátása az idén jó, mivel a kereskedelem a szokásosnál nagyobb tartalékokat szerzett be. burgonyából például ezer vagonnal többet tárolnak a téli hónapokra, mint tavaly, de a többi zöldségfélésegből, sárgarépából, zellerből, káposztából, tormából és vöröshagymából is bőségesek a készletek. a számítások szerint a még hátralévő téli hónapokra biztosított a lakosság ellátása a központi készletekből, mivel a tartalékoknak még több mint a fele a raktárakban van.

a tárolást az enyhe időjárás az idén rendkívül megnehezíti. a párák, meleg levegő meggyorsítja a zöldség-gyümölcsfélések romlását, ezért a nagy tárolóhelyeken szakértők naponta ellenőrzik az áru minőségét. elsősorban az Anna-hegyi almabertlangot kísérik figyelemmel, ahol még több mint 400 vagon fehér és piros almát tárolnak. az ősz óta a főváros lakossága 450 vagonnyi almát fogyasztott, amiből a kereskedelem arra következtet, hogy tavaszig a primörök megjelenéséig a készletek fedezik a lakosság szükségletét. a zöldség-gyümölcsboltok egyébként a téli hónapokban is rendszeresen kapnak melegágyi primöröt, például salátát, hónapos retek. kora tavasszal, márciustól pedig, ha az időjárás engedi, a pest-környéki termelőszövetkezetek és a déli megyék állami gazdasági teherautószámra szállítják a fővárosba a primöröket. a tervek szerint az idén tavasszal a tavalyinál kétszeresére nő a vitamindús, koratavaszi zöldség-áru kerül az üzletekbe.

az élelmiszerkereskedelem felkészült az esetleges „nagy télre”, is. friss zöldséget, gyümölcsöt a legnagyobb hidegben is szállítanak az élelmiszer- és a zöldség-gyümölcs boltokba. a főváros az idén már nem vidéki raktáraktól kapja a friss árut, mint tavaly, hanem budapesti és pest-környéki tárolóhelyekről: így nem fordulhat elő, hogy a közönség fagyos burgonyát, vagy zöldséget kénytelen vásárolni. a zöldség-gyümölcsfélék ára az idén télen alacsonyabb, mint tavaly és várhatóan a tél végére sem fog jelentősen emelkedni. /mti/

9,00

Shg

Shg

N

14. kiadás

1961. január 9.

10 óra 15 perc

bb 15. korszerűsítették az ajkai vasútállomást
vid szf/te szb szf 1961. január 9.

az ajka környéki ipari üzemek fejlődésének következményeként az elmúlt években megnövekedett a fiatal dunántúli város személy- és teherpályaudvarának forgalma. hogy az élénk forgalmat simán lebonyolíthassák, a több mint kilencven éves vasúti berendezéseket korszerűsítették és az ajkai állomást a dunántul egyik legkorszerűbb pályaudvarává fejlesztették. háromszáz utast befogadó, kényelmes várótermet építettek. korszerű irodaépülettel is kibővítették az állomást. a forgalmi tisztek külön dolgozószobákat kaptak. felépült egy 150 személyes oktatóterem, amelyben művelődési esteket is rendezhetnek. a közeljövőben adják át az üvegerkélyes forgalmi irodát, amelyből biztonságosabban irányíthatják az érkező, induló és tolató vonatokat. ujjáépült az állomás egész vágányhálózata is, elsősorban az ajka környéki bányákból érkező szeneskocsik befogadásának meggyorsítására. /mti/

bb 16. több mint hetvenmillió forint megtakarítás a műszinterv teljesítésével

vid szf/te szb szf 1961. január 9.

az ózdi kohászati üzemekben tavaly az előirányzott 46 millió forint helyett több mint 70 millió forintot takarítottak meg a műszaki intézkedési tervben foglalt feladatok megoldásával. különösen jó eredményt értek el az acélműben. egy tonna acélhoz ugyanis csaknem nyolc kilogramm kevesebb betétanyagot használtak fel, mint tervezték. ugyancsak jó gazdálkodtak az anyaggal a hengerműben, továbbá az energiaszolgáltató gyárüzemnél.

a vállalatfejlesztési osztály dolgozói az üzemekkel együtt most elkészítették az ez évi műszaki intézkedési tervet. az acélmű, valamint hengermű felújítási munkái miatt a lehetőségek az idén erősen korlátozottak. ezért az ez évi műszintervben mindössze 37 millió megtakarítást irányoztak elő, de ezenkívül is keresik az önköltségcsökkentés, a takarékosság újabb lehetőségeit. /mti/

9.07

A

15. kiadás

1961. január 9.

10 óra 5 perc

bb 17. kevesebb tanyai, több falubeli lakás nagyhegyesen
vid szf/tr szb szf 1961. január 9.

a hajdu-bihar megyei nagyhegyes termelőségfejlesztési parasztjai közül mind többen cserélik fel a tanyavilágban szétszórt otthonukat a községben épített új házzal. tíz éve lett nagyhegyes önálló község, s akkor még alig néhány lakóház sorakozott a tanácsháza és az iskola környékén. a múlt esztendő végén már 182 család lakott a faluban, ebből 32 termelőségfejlesztési család tavaly építette fel új házat. a községi tanács 1960-ban újabb 45 igénylőnek adott házhelyet. a termelőségfejlesztések kölcsönrel, építőbrigádokkal, fuvarral segítenek tagjaiknak falubeli új otthonuk felépítésében. /mti/

bb 18. új technikai eljárással tökéletesítik a kőolajkutatást az alföldön

vid szf/te szb szf 1961. január 9.

az alföldi kőolajfurási üzem dolgozói a műszaki fejlesztési terv szerint új technikai eljárással tökéletesítik az öblítőiszapkezelést. a kiskunfélegyházi egyes számú mélyfurási ponton elsőnek állították üzembe a szovjetuniótól kapott, úgynevezett szítakonvejtő és tartályos ülepítő rendszert. az új eljárással lényegesen könnyebb és tökéletesebb az iszapkezelés. az öblítőcsatornába szerelt szítakonvejtő megszüri az iszapot, a tartályrendszerben pedig a még megmaradó aprószemű szennyeződés is leülepszik. az öblítőiszap újfajta kezelésével meghosszabbítják a szítakonvejtő élettartamát, könnyítik a fizikai munkát és biztonságosabbá teszik a homokszennyeződésre különösen érzékeny turbinafurást. a szítakonvejtő üzembeállítása nagy, az eddiginél tökéletesebb segítséget nyújt a geológiai megfigyelésekhez is, azzal, hogy pontosan regisztrálható furadékmintát szolgáltat. a tartályrendszerrel nagymennyiségű iszapot tudnak adni a nagymélységű béléscsővezetékek cement utánnyomásához. az alföldön eddig nem használt új technikai eljárás jó eredménnyel biztat, mert segítségével alig egy hónap alatt már 1.500 méter kutatófurást mélyítették kiskunfélegyházán. /mti/

9.21

me

V

16. kiadás

1961. január 9.

10

óra — perc

bb. 19. nyolcvanhétmillió forint értékű építkezés pest megye termelőszövetkezeteiben
i áe/áe/gy/ká

1961. január 9.

az új évben tovább erősödnek, gazdagodnak pest megye termelőszövetkezetei: a régebben működő és új közös gazdaságok összesen 87 millió forintot fordítanak építkezésekre részben állami segítséggel, részben saját erőforrásaikból. az új építkezésekkel kialakulnak a termelőszövetkezetek korszerű majorságai, központjai és a nagyüzemi mezőgazdasági termelés új gazdasági épületei. többek között 300 sertésfiáztatót, 230 hizlaldát, 135 süldőszállást építenek a gyors ütemben fejlődő közös sertésstenyészték számára és 34 000 baromfi elhelyezéséről gondoskodnak. harmincöt közös gazdaságban építenek 50 férőhelyes növendékistállókat, és 19 közös gazdaságban végeznek teljes külső- és belső villamosítást. a következő hónapokban újabb 700 holdat vonnak öntözés alá a megye termelőszövetkezetei. a nagyarányú tervek kivitelezéséhez már az új év első napjaiban hozzáláttak. az enyhe, téli napokat kihasználva legtöbb helyen megkezdték a felvonulást az építkezésekhez és hozzáfogtak az alapozáshoz.

/mti/

..

bb. 20. megkezdődött a tizenegyedik hibridüzem építése

i so/hné/gy/ká

1961. január 9.

a magyar hibridkukorica-fajták iránt egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik külföldön, elsősorban Lengyelországban, csehszlovákiában és a német demokratikus köztársaságban. a növekvő exportigények és a hazai szükségletek jobb kielégítése érdekében megkezdődött a tizenegyedik hibridkukorica szarító és osztályozó üzem építése a kutasi uti állami gazdaságban. az utóbbi években épült üzemekhez hasonlóan itt is napi 50 tonna kukoricát osztályoznak és fémzárólnak. alig kezdődött még meg az építkezés és a szovjetunióból máris megérkeztek a hibridüzem felszereléséhez szükséges gépek. az új hibridüzem összesen már teljes kapacitással működik.

/mti/

..

9,28

17. kiadás

1961. január 9.

11 óra — perc

bb 22. autót vásárolnak a mezőheki táncosics termelőszövetkezet gazdái

1961. január 9.

vid ká/gk szb ká

1961. január 9.

az országos hírű mezőheki táncosics termelőszövetkezetben sikeresen zárták az elmúlt gazdasági évet. a tsz-tagok szorgalmát mutatja, hogy jelenleg tizennégy olyan családot tartanak nyilván, amelyek 1960-ban több mint ezer munkaegységet gyűjtöttek össze. a többiek sem dolgoztak rosszul, hiszen az átlagmunkaegység eléri az ötszázat. ha tekintetbe vesszük, hogy mezőhéken 40 forintot ér egy munkaegység, keresetükkel is elégedettek lehetnek a szövetkezetiek. a jövedelemből tavaly hat mezőheki dolgozó paraszt vásárolt autót, most a zárószámadás előtt pedig ismét öten határoztak úgy, hogy pénzüket egy részéből személygépkocsit vesznek. /mti/

bb 23. az ózdvidéki szénbányákban megkezdtek a műszaki fejlesztési tervek végrehajtását

vid szf/te szb szf

1961. január 9.

az ózdvidéki szénbányászati tröszt üzemében hozták az idei műszaki fejlesztési feladatok végrehajtásához.

az egercsehi bányászüzemben megkezdtek az első, teljesen gépesített frontfejtés üzempróbáját. az egy méternél alig vastagabb telepben 120 méteres fronthomlokot bevezették az acéltámasz biztosítást, amely lehetővé tette az első szénvágo gép, a csehszlovák gyártmányú szénvágó munkabiztosítását.

a számítások szerint a szénvágóval gépesített frontfejtésen körülbelül harminc dolgozó szabadul fel, akiket más munkahelyen tudnak foglalkoztatni. az előzetes számítások szerint a gépesített frontfejtés termelékenysége mintegy 25-30 százalékkal lesz nagyobb, mint a kézi erővel művelnék.

a tröszt putnoki bányászüzemében az erősen nyomósos 1-es telepben, ahol a szokottnál is több munkát igényelt a széntermelő helyek faácsolatos biztosítása, száz méteres frontfejtésen átérték a csehszlovák gyártmányú csótámok használatára. a csehszlovák csótámokkal hazánkban elsőnek kísérleteznek putnokon. a csótámok könnyebbek és olcsóbbak mint az acélbiztosító szerkezetek és a vékonytelepekben könnyebben összeszerelhetők, mint a faácsolatok. a putnoki bányászüzemben szerzett tapasztalatok alapján döntenek majd más bányákban való alkalmazásáról. /mti/

9,45

9

18. kiadás

1961. január 9.

11 óra 05 perc

bb 24. sítortábort rendeznek be hollósten

vid/szf/m/tr

1961. január 9.

a bükk fennsíkján fekvő hollósten az utóbbi években üdülőközponttá fejlődött. a miskolc-egri úton autóbusszal is könnyen megközelíthető fennsík turistaháza mellett a közel múltban a borsodi szénbányászati tröszt bányász pihenőt építtetett. most építik az orvos-egészségügyi szakoszervezet üdülőházát.

a borsod megyei idegenforgalmi hivatal elhatározta, hogy az idén sítortábort állít fel hollósten, hogy a mind nagyobb csapatokban érkező turistáknak szállást tudjon adni. a tábor tervei már elkészültek. körülbelül 70 személy elhelyezésére alkalmas 2 és 4 személyes sátrakat állítanak fel. a tábor bejáratánál termésköböl emelt épületben társalgót, ebédlőt, konyhát helyeznek el. főzésre alkalmas szabadtűzhelyeket is bocsátanak a kirándulók rendelkezésére. a villanyt is bevezetik a táborba és gondoskodnak parkirozóhelyről a járműveknek. külön területet jelölnek ki azoknak, akik saját sátrakkal érkeznek. az idegenforgalmi hivatal arra törekszik, hogy az oszfenyőkkel körülvett festői tisztáson, ahonnan jó turistautakon lehet eljutni a bükk leg-
szébb kirándulóhelyeire, a környezet érintetlenül hagyásával alakítsa ki a sítortábort. a menedékház ellátására már építik a vízvezetékét, ezen kapja majd az ivóvizet a sítortábor is. a terv szerint a tábor a nyáron már megnyitják, és egész évben nyitva tartják, hogy télen a sízők is használhassák. /mti/

bb 25. ebben az esztendőben már nagy erővel építik az erzsébet hidat - az első negyedében eltávolítják a pesti ronc-kaput - a pesti hídfő mögött 17 méter mélységbe kerül két óriás koszon

i hbj/sze/m/vg

1961. január 9.

1961 elején végleg eltűnnek az erzsébet-híd roncjai, a szörnyű pusztítás emlékei. a ganz-mivag dolgozói a 2-es villamos és a körút fölé emelt védőtetőre hatalmas darut szereltek fel, amelynek óriás-karja eléri a pilon, a kapuzat magasba nyúló ronc-sait is. a daru szerelése meglehetősen bonyolult, a számítások szerint azonban rövidesen működhet is, s leemlíti a vágópisztollyal „szétszelte”, acéldarabokat. az elgondolások szerint a roncskapuzatot még az első negyedében szétszedik, s utána rögtön a hidépitő vállalat dolgozóinak adják át a munkaterületet. /folyt. köv./

9,55

20. kiadás

1961. január 9.

11 óra 10 perc

bb. 26. mozgószalagok üzembehelyezésével bővül a termelőterület - másodpercenként milliós érték - napi munka 24 óra alatt - ahol a dolgozók ötletei feleslegessé teszik a beruházást

ö sl/kf/sb/vid/hné/gy/vg

1961. január 9.

az 1961-es tervet az üzemekben mélyreható viták előzték meg, amelyek sok értékes kezdeményezés született a termelékenység emelésére. az idei felkészülésnek egyik fontos vonása, hogy egész sor vállalatunknál önerőből oldanak meg olyan feladatokat, amelyekhez egyébként állami beruházásra volna szükség.

a mechanikai mérőműszerek gyártában a termelékenység 19.1 százalékos növeléséhez a termelő terület lényeges bővítésére lett volna szükség. a dolgozók javaslatai alapján azonban új technológiai eljárások bevezetésével mellozni tudják az építkezéseket. a napokban például üzembehelyeztek egy 18 méter hosszú mozgó szalagot, ahonnan kétpercenként kerül le egy-egy kész kilométer-óra. ugyanazzal a létszámmal 20 000-nél több műszert tudnak gyártani egy év alatt, s egyben a munkához szükséges terület negyedannyi, mint eddig. egy másik szalag üzembehelyezésével hasonlóképpen tökéletesítik a feszméző gyártását is. a szalagszerű gyártással, továbbá célgépek alkalmazásával az idén több mint százezer munkórát és jelentékeny építési beruházást takarítanak meg.

a csepel autógyárban elsősorban célgépek üzembehelyezésével javítják a termelékenységet. a vállalat tapasztalt mérnökeinek és technikusainak bevonásával célgépszerkesztő csoportot alakítottak és olyan gépeket, amelyeket más vállalatoktól csak két-három év múlva kaphatnának meg, a maguk erejéből egy éven belül üzembehelyezhetnek. drvenka istván gépszerkesztő mérnök terve alapján már a közeli hetekben megkezdik két célgép felszerelését, hogy ezzel gyorsítsák a cementszállító és más tartálygépkecsik gyártását. a tartály-palást kiszabására lemezvágó kör-ollót készítettek, amellyel kétszer olyan gyors a lemezvágás, mint korábban az autogépvágópisztollyal. egy másik új célgép a tartályok lemezeit hajlítja. régebben két órába telt egy-egy cementszállító kocsi kupos tartályának meghajlítása, most majd három perc is elegendő lesz ehhez a munkához.

a gépszerkesztési csoport két célgép sor tervezését is megkezdte, és ezzel két alkatrész-típus összes forgácsolási műveletét gépesítik.

/folyt. köv./

10,20

19. kiadás 1961. január 9. 11 óra — perc

bb 25. /ebben az esztendőben... 1 folyt. / m

Amíg az elmúlt esztendőben zömmel roncsokat távolítottak el, illetve előkészítették a munkálatokat, addig 1961 az erzsébet-hidnál már a nagy építkezés éve lesz, a hidépítő vállalat a második negyedévben lefejtja a pesti pillér burkolatát, részben elbontja a pillért, hogy azután vasbeton szerkezettel lássa el. még ebben az esztendőben csiszolt gránit burkolattal vonják be a pesti pillért, nagy erőfeszítéseket követel az első fél évben a pesti hidfő mögötti keszonok süllyesztése. egy-egy keszon 16 méter hosszú, 6 méter széles lesz és a belgrád rakpart szintjéhez viszonyítva 17 méter mélységbe kerül. érdekes feladata lesz ezeknek a keszonoknak: a hidfő mögött valóságos cövekeként akadályozzák meg a hidfő csuszását, elmozdulását, különleges eszközökkel süllyesztik, úgynevezett pneumatikus módszerrel, ugyanúgy, mint egy hidpillért, a keszon belsejében sűrített levegő tartjától az alulról feltörő talajvizet, és a föld eltávolításával folyamatosan süllyed a keszon a kívánt mélységig.

Amint ez megtörtént, a pesti hidfő építéséhez látnak hozzá. először a hidfőben a két kábeltömböt vasbetontömböt készítenek el. egy-egy vasbetontömb 12 méter hosszú, 7 méter 20 centiméter széles, 11 méter magas, és a vasbeton testben valóságos erek húzódnak a kábelszilak lekötésére. ezután a régi, eléggé „megkopasztott”, pesti hidfő köré, — az év vége felé — vasbetonnyerget huznak, amely mint valami gyűrű szorítja, tartja egybe az egész hidfőt. ez a vasbeton-nyereg tulajdonképpen pótolja a régi szobortalapzatok súlyát.

Budán is folytatódik ebben az esztendőben az építkezés. a második negyedévben csiszolt gránitkövel beburkolják a pillért, s ugyancsak ebben az esztendőben a budai oldalon is nyeregszerkezettel ölelik át a hidfőt és elkészítik a kábeltömbököt. ebben az esztendőben tulajdonképpen elsősorban a mélyépítők dolgoznak, akik elkészítik a hid alapjait.

A számítások szerint azonban a vasszerkezetek szereléséhez is hozzálátnak, a ganz-márvag dolgozói az év végén megkezdik a kapuzatok építését. kezd tehát kibontakozni az új erzsébet-híd, amely 1964-ben szép vonalvezetéssel iveli majd át a duna két partját. /mti/

10,00

kk

N

21. kiadás

1961. január 9.

11 óra 10 perc

bb. 26. / mozgószalagok... 1. folyt. / gy

A Lenin kohászati művek valamennyi gyár részlegében kisgépesítési bizottságok alakultak, amelyek egy év alatt több mint száz műszaki kérdést oldottak meg. kisgépesítéssel a gyár dolgozóit rövidesen ismét nehéz munkától, a vállalatot pedig nagy kiadásoktól mentesítik. a finomhengerműben valamennyi kikészítő munkafolyamatot gépesítik, a durvahengerműben cölgépekkel oldják meg az öntecsek hántolását, a csavargyárban görgős pálya és anyag-adagoló szerkezet üzembehelyezésével természetesebb módszert vezetnek be, igen egyszerű ötlettel milliós megtakarításhoz segítik a vállalatot. a durvahengermű blokkosán a henger működését irányító motorkezelő a gépház tetjén elhelyezett fülkéből a hengerállvány miatt a munkadarabot eddig csak akkor kísérhette figyelemmel, amikor annak már nagyrésze kikarult a henger alól. ezért a henger működését óvatosságból gyakran lassítani kellett, ami nagy idővesztéssel járt. most tükrököt helyeznek el, hogy a motorkezelő a henger alatt is láthassa a munkadarabot, így a henger működését többé nem kell lassítani. ez naponta több mint száz perc időnyereséget jelent. huszonnégy óránként mintegy 30 öntecssel hengerelhetnek többet, és ez a mennyiség egy év alatt tízmillió forintos értékre kerül.

A pécsi porcelángyár műszaki dolgozói tanulmányt készítenek minden olyan munkakör technológiájáról, amelyben nagy sorozatban készülnek a különböző termékek. a mérések eddigi eredményei alapján 12-féle, jelenteg kézzel végzett munkafolyamatot gépesítenek, s ehhez a munkaeszközöket saját erőforrásokból készítik el. a szigetelők kézikorongozása helyett a gépi sajtolás vezetik be, a túlfeszültség levezető szigetelőket, amelyek jelenteg még kézi erővel, több részből összeragasztva készülnek, rövidesen már egydarabból, esztergályozással állítják elő, ami 30 százalékos termelékenység-emelkedést jelent. a szigetelők gyártási ideje a hosszadalmas szikkasztás és szárítás miatt jelenteg 5-6 hetet igényel. most olyan kísérletekkel foglalkoznak, amelyek eredményeként a kéthetes szikkasztási idő 24 órára rövidül.

/mti/

10,30

C

kk

22. kiadás

1961. január 9.

11 óra 15 perc

bb. 27. több mint négymillió hold termelészövetkezeti terület-ről készítene az idén talajtérképet a gépállomási laboratóriumok

i so/gk/gy/ká

1961. január 9.

a gépállomások 102 jól felszerelt laboratóriuma sokoldalú segítségét ad a termelészövetkezeteknek. többek között a gyümölcs- és szőlőtelepítések előtti, valamint a talajjavításokat megelőző vizsgálatok, vetőmagminőség-megállapítással, terményrakítási tanácsadással járulnak hozzá a közös gazdaságok eredményesebb tevékenységéhez. meteorológiai megfigyeléseket is végeznek a mikroklíma meghatározásához.

a gépállomási laboratóriumok az elmúlt évben bekapcsolódtak az országos talajtérképezésbe, mert a talajtérképek elkészítése nélkülözhetetlen a közös gazdaságok nagyüzemi távlati terveinek kidolgozásához. a gépállomási laboratóriumok az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézettel együttműködve a termelészövetkezeti területek 53 százalékának térképezését vállalták. 1960-ban több mint kétmillió holdról vettek talajmintákat, ebben az esztendőben pedig 4 200 000 holdról kívánják talajtérképet készíteni. a mintavétel közben a gépállomási laboratóriumok dolgozói szakmai tanácsokat adnak a szövetségi tagoknak, hogy minél hamarabb felhísnák a szélsekörü feltérképezés eredményeit.

/mti/

bb. 28. háromszázmillió forint értékű mezőgazdasági terményt és terméket adnak az országnak a zala termelészövetkezetek

vid j/gy/ká

1961. január 9.

zala megye termelészövetkezetei a mezőgazdasági terményeket és termékeket a különböző állami szervekkel kötött szerződés alapján, nagyban értékesítik. ebben az évben minden eddiginél több, összesen 300 millió forint értékű árut adnak az ország ellátására. a zárószámot készített termelészövetkezetek a kenyérgabonán, a zöldségen, a hizott- és vágómarhán kívül minden 100 hold szántóterület után 88 000 forint értékű hizottsertést, tejet, baromfit és tojást adnak el. az ujonnan alakult termelészövetkezetek 20 millió forint értékű áruterméssel járulnak hozzá az ellátáshoz.

/mti/

10,30

MK

23. kiadás

1961. január 9.

13 óra 35 perc

bb. 29. piaci jelentés

i nj/j/gy/ká

1961. január 9.

a nagyvásártelepre hétfő reggel 27 vagon és 19 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 1 vagon burgonya, 5 vagon fejeskáposzta, 2 vagon kelkáposzta, 6 vagon nyírségi alma és 13 vagon citrom. a tehergépkocsik zöme zöldségárut hozott fel. az állami élelmiszerboltok hétfőn a hajdusági fejeskáposztát kilónként 1.60, a kelkáposztát 1.00, a perajt 3, a piroskáposztát 2.60, a tisztított levesbevaló gyökérzöldséget 4, a tisztított karalábét 1.00, a tisztított sárgarépát 2, a zellergumót 5 forintért hozták forgalomba. a földimogyorót kilónként 35, a nagyszemű gesztenyét pedig 14 forintért árusították.

/mti/

bb. 30. idén párizsban, jövőre moszkvában tanácskozik a nemzetközi szőlészeti és borászati hivatal

i cs/sze vm ká

1961. január 9.

a nemzetközi szőlészeti és borászati hivatal nemrégiben tartotta vezetőségi ülését párizsban, amelyen megtárgyalták az idén ősszel párizsban megrendezésre kerülő plenáris ülés, továbbá az 1962 őszén moszkvában rendezendő nemzetközi kongresszus programját. magyarországot borbás Lajos, a földművelésügyi minisztérium szőlő- és gyümölcsstermesztési igazgatóságának vezetője képviselte, aki elnöke a nemzetközi szervezetnek.

borbás Lajos elmondotta, hogy a párizsi plenáris ülésen a magyar sz. kemberak számos előadást tartanak. többek között beszámolnak az ottványtermesztésben, valamint a szőlőoltás gépesítésében elért eredményekről, javaslatot tesznek a borászatban használt vegyi anyagok és az általánosan használt borászati eljárások egy-egyesítésére. a plenáris ülés - előzetes tudományos kutatások eredményei alapján - megvizsgálja a borfogyasztásnak az emberi szervezetre gyakorolt hatását, s kidolgozzák a „kulturált”, borfogyasztás normáit.

/folyt.köv./

12,45

MK

/bb 30. idén párizsban.....1.folyt./vm

a moszkvai kongresszuson többek között a csemegeesztő termesztés gazdasági problémáit, a szőlőművelés gépesítési lehetőségeit, a szőlővirus betegségek elleni védekezést, valamint a peronoszpóra elleni új permetező-porozó anyagok használatának módszereit tárgyalják meg a világ szőlőtermesztési szakemberei.

a magyar küldöttség a plenáris ülés után dél-franciaországban tanulmányozta a szőlőművelés gépesítését, valamint a borászati eljárásokat./mti/

bb 31. időjárásjelentés

tm vm

1961. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti január 9-én, hétfőn 13 órakor:

az évszakhoz képest enyhe idő

a hatalmas, csaknem egész Európára kiterjedő délnyugati, nyugati légáramlás továbbra is biztosítja az enyheséget. gyenge nappali fagyok csak a szovjetunióban, a skandináv félszigeten és az alpokban fordulnak elő. hazánkban tegnap felhős, párás, ködös volt az idő. többhelyen, elsősorban az északi megyékben hullott jelentéktelen mennyiségű eső, ködcsitálás. a hőmérséklet napközben északkeleten plusz 1-3, máshol 3-6 fokig emelkedett. ma hajnalban mínusz 1, plusz 2 fokig hűlt le a levegő. hójelentés: az országban már csak a mátra csucsain van 4-9 centiméter vastag, kérges, kásás, sportolásra kevésbé alkalmas hó. ma délelőtt a főváros egy része felett füstköd-jelenség alakult ki, amely az éjszakai sötétséget okozta. budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.0 fok volt a sokévi átlagnál 1.0 fokkal magasabb. ma 12 órkor budapestén a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: felhős, párás, többfelé ködös idő. többhelyen kisebb eső, ködcsitálás, a hegyeken hószállingózás. mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2, plusz 6 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén is enyhe idő. a duna vizállása ma reggel: 235 centiméter./mti/

14,00

Handwritten signature and initials

bb 33. sutbadobták a vándortarisznyit a bucsai dolgozó parasztok vid ká/j vm Li 1961. január 9.

békés megyében az utóbbi hetekben több termelészövetkezeti község alakult és tsz-várossá fejlődött orosháza, a viharoski földmunkás-mozgalom egykori fellegrája. hétfőn bucsán is kitették a termelészövetkezeti község feliratu táblát. nagy eredmény ez, hiszen bucsú évek óta arról ismert, hogy békés megyéből innen járnak el a legtöbben hazánk más tájaira dolgozni. a hetenként v gy havonta egyszer hazalátogató családfő atig 500-600 forintot adott haza havi keresetéből, mert a többi felemészítette a különélés és a hosszú utazással járó kiadás. ugyanakkor a nagyrészt szikes földön gazdálkodó kossuth tsz tagjai 1300-1400 forintot kerestek havonta. a bucsúiak most sutbadobták a vándortarisznyit: 160 gazda lépett a termelészövetkezetbe, hogy ezentul odahaza, családjá körében keresse meg a kenyérrevalót. 200 bucsai gyermeknek hozta meg az új év azt az örömet, hogy édesapja ezentul nem jár el hazulról./mti/

bb 36. amatőr mintalaboratórium - fényképezőgépek, filmfelvevők, nagyítók és más fotócikkek az ofotért első bemutatótermében

t ta/te vm gv

1961. január 9.

hétfőn az ofotért vállalat budapestén, a józsef attila és az alpári gyula utca sarkán megnyitotta első bemutatótermét. a korszerűen felszerelt üzlethelyiségben a közönség megtekintheti mindazokat a fényképezési-, fotó- és filmfelszereléseket, amelyeket az üzletek is árúsítanak. a vállalat azonkívül, hogy bemutatja ezeket az eszközöket, segítséget is nyújt a kezdő amatőröknek. a mintaterem egyik helyiségében fotólaboratóriumot rendeztek be, ahol gyakorlat közben ismerkedhetnek a látogatók az előhívás, a nagyítás és a többi amatőr munka fogásával. az új bemutatóteremben árúsítás ugyan nincs, de a szaktanácsadón kívül azt is közzélik a látogatókkal, hogy a keresett cikket melyik ofotért szaküzletben vásárolhatják meg./mti/

14,30

bb. 32. mohács és hajdunánás termelőszövetkezeti város

vid j/gy/ká

1961. január 9.

a történelmi nevezetességű mohács, a magyar duna déli kapuja, termelőszövetkezeti városi alakult. az eddig egyénileg dolgozó parasztok több év óta működő buzakalász, 2. rákóczi ferenc, új barázda és új ut termelőszövetkezetbe kérték felvételüket, úgyhogy a 4 közös gazdaság csaknem 10 000 holdját ezentul 2 140 magyar, szerb, horvát, német és románjuku parasztember művel majd együttes erővel. a nemrég még egyénileg művelt parcellákon máris megkezdődött a munka: a szigeti részen a homoródi gépállomás traktorosai pótolják az ősszel elmaradt mélyszántást. a város új szövetkezeti gazdái arra törekednek, hogy a hagyományos mezőgazdasági ágakat emeljék nagyüzemi színvonalra. elsősorban az állatteryésztéssel foglalkoznak majd, és tekintettel mohács kitűnő adottságaira, már ebben az esztendőben bekapcsolódnak a mecseki iparyidék zöldsegéllátásába.

hajdu-bihar megyében hajduszoboszló és hajduböszörmény után a harmadik hajdu-város, hajdunánás dolgozó parasztsága is a szövetkezeti utat választotta. az elmúlt hetekben csaknem 2 500 parasztcsalád lépett be a termelőszövetkezetekbe, és a decemberben alakult két új közös gazdaságot együtt ezévből már 10 termelőszövetkezet munkálja meg a hajdusági határt. itt is serény munka indult az alakulás után: feltárazzák a bevitt felszerelést, az állatokat, összeírják a munkaerőt, és ki-alkitják a munkacsoport- és brigádszervezetet.

/mti/

bb. 35. hétfőn huszgépes baromfikeltető állomást avattak békéscsabán

vid j/gy/ká

1961. január 9.

a közös vidéki termelőszövetkezetek növekvő húsborszá-igényének fedezésére tékéscsabán huszgépes, korszerű baromfikeltető állomást rendeztek be. a 0,5 millió forintos beruházással épült állomást, ahol 1961-ben 1 200 000 csibe lát napvilágot, hétfőn avták át rendezésének. ezzel egyidőben megkezdődött a próbatermesztés is.

/mti/

14.40

Handwritten signature

bb. 34. újabb 27 szakember vállalt munkát szolnok megye fiatal termelőszövetkezeteiben

vid j/gy/ká

1961. január 9.

szolnok megye fiatal termelőszövetkezeteinek szervezeti megerősítése, a termelési színvonal emelése végett újabb 27 mezőgazdasági szakember vállalt munkát a közös gazdaságokban. ezek a szakemberek eddig a tanácsok szakigazgatási szerveinél, a pártbizottságokon vagy különböző termeltető vállalatoknál dolgoztak. baráth bálint, a jászberényi városi pártbizottság munkatársa például a helybeli dózsa népe tsz-ben vállalt munkát, nagy tiber, a megyei tanács termelőszövetkezeti csoportjának üzembizdása a tiszaszentimrei aranykalász tsz gazdálkodását segíti. bene lászló, a jászberényi járási tanács mezőgazdasági osztályának vezetője a jászfelsőszentgyörgyi kossuth tsz-ben, bódi imre, a tiszaföldvári községi tanács elnöke a helyi lenin tsz-ben vállalta a szakmai irányítást. az új szakemberek többsége már munkához látott; résztvesznek a zárszámítás és az ezévi gazdálkodási tervek kidolgozásában.

/mti/

bb. 37. sajtófogadás az albán nagykövetségen

t bc/hné/s sr

1961. január 9.

az albán népköztársaság kikiáltásának közelgő 15. évfordulója alkalmából hétfőn sajtófogadást tartottak a budapesti albán nagykövetségen.

edip cuci nagykövet az albán népköztársaság kikiáltásának az új alkotmánynak a jelentőségéről, az albán nép életében az elmúlt másfél évtizedben bekövetkezett szocialista fejlődés főbb mozzanatairól tájékoztatta a sajtó képviselőit./mti/

15.00

Handwritten signature

28. kiadás

1961. január 9.

óra perc

bb 38. német ajándéktárgyak, játékok kiállítása

t sz/gk/s vg 1961. január 9.

a német demokratikus köztársaság két külkereskedelmi vállalata, a berlini kulturwaren és a deutsche musikinstrumenten und spielwaren érdekes játékvárost varázsolt az építők rózsá-ferenc művelődési házába. bemutatnak a játékokon kívül különböző ajándéktárgyat, divatékszert és bordszüzárut is. a thüringiai erdő és érc Hegység vidékén készült babák, babaszobák, fa-építő-szekerények, étkezészetek egy része már ismert a magyar vásárlók körében, karácsony előtt megjelentek üzleteinkben, de namar elkelt valamennyi.

- a magyar külkereskedelem az ndk-ban rendszeresen vásárol ajándéktárgyakat, játékarukat, s ez a kiállítás megkönnyíti az újabb cikkek kiválasztását - mondotta helmüt böhmung kereskedelmi tanácsos. - a korszerű pedagógia új játékokat követel, olyanokat, amelyek segítik a gyermekek politechnikai képzését. ezek közül a technikai játékok közül is sokféléket mutatunk be, többek között „működik”, egy jól felszerelt vasutállomás is.

a kiállítást január 10-től 22-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

bb 39. emeletes iskolát avattak ecsegfalván

vid/fm/ke/s fm 1961. január 9.

hétfőn négytantermes emeletes iskolát avattak a sárrét és a nagykunság találkozásánál fekvő, tanyavilágból termelő-szövetkezeti községgé fejlődött ecsegfalván. az 1,3 millió forintos költséggel épült iskolában uttorószobát és fizika-termet is berendeztek az egykori kubikosok, pásztorok gyermekeinek. az építőmunkások felvonulási épületét politechnikai műhelynek használják. /mti/

--

15.20

Zeló 15²⁰

29. kiadás

1961. január 9.

11 óra 30 perc

bb 40. tizenhét nyugdíjast bucsuztattak hétfőn a salgótarjáni acélárugyárban

vid szf/te/vl 1961. január 9.

a salgótarjáni acélárugyár tizenhét idős dolgozóját bucsuztatták hétfőn ünnepélyesen a gyár vezetői, munkásai. az igazgatóság, az üzemi pártbizottság és a szakszervezeti bizottság díszes emléklapot adott a harminc-negyven évi munka után nyugalm-bavonulóknak. köztük van lizsnyanszki Antal, a gyár volt főmérnö-ke is. a gyártól bucsuzó dolgozókat kérték, a pihenés napjaiban is nézzenek be időnként a régi munkahelyükre, s tanácsaikkal segítsék a helyükre került fiatalokat. /mti/

15.25.

bb 41. nyolc nap alatt hatszáz tonna lemez terven felül a sztálinvárosi meleghengerműben

vid szf/te szb szf 1961. január 9.

a sztálinvárosi meleghengermű dolgozói, a forrasztárok, hengeré-szek és kormányosok jól kezdték az esztendőt. a három műszakos ter-melésre való áttérés nem okozott zökkenőt sem az előnyújtó-, sem a készsoron. mindkét hengerson jól kihasználják a gépeket. az elő-nyújtósor hengerészei akadálytalanul ellátták meleg anyaggal a kész-soriakat, ezen kívül a lörinci hengermű részére is készítették elegendő lemezbugát. a forrasztárok, az előnyújtó- és készsori hen-gerészek jó együttműködésének eredménye, hogy a készsoron kettő he-lyett egy melegítéssel gyártották a 6-14 milliméter vastag lemezek nagy részét és ezzel sok fűtőanyagot megtakarítottak. a készsori hen-gerészek nyolc nap alatt körülbelül hatszáz tonna lemezt adtak terven felül. sajnos, az átvevők nem használták ki a hengerson dolgozók di-cséretek igyekezetét, száz tonnát kevesebb terméket szállítottak ki mint amennyit a terv erre az időszakra előirányzott. /mti/

--

bb 42. medvebocs-ikrek születtek a debreceni állatkertben

vid ká/j szb ká 1961. január 9.

a debreceni állatkertben a Lengyelországból kapott medve hétfőn ikreket hozott a világra. a medvebocsok egészségesek. /mti/

--

15.50.

Zeló 16⁵⁰

30. kiadás

1961. január 9.

17 óra 5 perc

bb 43. elhunyt dr. róth gyula kossuth-dijas tudós

i so/gg szb ká

1961. január 9.

életének 88 évében elhunyt dr. róth gyula kossuth-dijas tudós, a soproni erdőmérnöki főiskola nyugalmazott tanára. dr. róth gyula az erdőművelés európai hírlí szakértője volt. háromköte- tes erdőműveléstan című munkájából a harmadik kötetet már nyugdíja- zása után, az utóbbi években írta meg. a magyarországi erdészeti kutatás egyik úttörőjének temetése kedden délután lesz sopronban. /mti/

--

bb 44. kádár jános fogadta fedoszejev szovjet akademikust

hmé szb sr

1961. január 9.

kádár jános elvtárs, az mszmp központi bizottságának első titkára hétfőn fogadta p. n. fedoszejev akademikust, a szovjetunió tudományos akadémiaja hazánkban tartózkodó küldöttségének vezető- jét, a szovjet-magyar baráti társaság elnökét és szívélyes, baráti beszélgetést folytatott vele. /mti/

--

16.00

bb 46. ezerkilencszázharminc tonna alapanyagot takarítottak meg a borsodnádasi hengerészbrigádok

vid szf/te/vl

1961. január 9.

jó eredménnyel zárult a borsodnádasi lemezgyár hengerész- brigádjainak tavalyi anyagtakarékosági versenye. egy tonna hen- gereltacélhoz tíz kilogrammal használtak kevesebb anyagot, mint az előző évben. egy év alatt 1930 tonna alapanyagot takarítottak meg, s ebből 14 millió forint értékű finomlemez hengerelték. a gyár 24 hengerészbrigádjának versenyében nyerges péter szocia- lista brigádjára lett az első. a győztes brigád 650.000 forintos megtakarítással járult hozzá az üzem kiváló eredményéhez. /mti/

16.15.

Handwritten signature and date: 16.15

31. kiadás

1961. január 9.

óra 17 perc

bb 45. többórás sötétséget okozott budapesten a levegőben fel- gyűlt korom és füst - nyugat felől ismét enyhülés várható

i cs/j szb ká

1961. január 9.

hétfőn a szokásosnál is erősebb volt és hosszabban tartott a fővárosra boruló „egyiptomi” sötétség. az utcákon, épületekben, a járműveken kigyúltak a lámpák, az érdeklődők százai ostromolták kérdéseikkel a meteorológiai intézetet: a legtöbben napfogyatkozás- ra gondoltak. a jelentésekből a szakemberek megállapították, hogy a főváros déli kerületeiben délelőtt 9 órakor egészen besötétedett, a kalvin tér, a boráros tér és a ligymányos vidékén 10, a vérmező és a moszkva tér táján 11 óra körül barnás-lilára vált az égbolt. óbudára délben borult a sötétség. egyes helyeken szinte teljes volt a sötétedés, sűrűsége meghaladta a normális éjszakaiét.

a meteorológusok szerint a levegőben lebegő nagytömegű korom és füst okozza telenként budapesten a nappali éjszakákat, olyan időjárási helyzetben, amikor a gyenge légáramlás nekiszorítja a szennyezett légtömegeket a budai hegyeknek, de átmenetni nem tudja rajtuk. ezen a télen már másodízben jelent meg a főváros felett a fekete füstfelvég, míg azonban a december 14-i csupán 10 percig tartott, hétfőn órákon át gomolygott a koromos, füstös levegő, míg végül elhúzódott óbuda irányába.

a meteorológiai intézet előrejelző osztályáról érkezett jelen- tések szerint az idei tél még mindig nem kezdett általános offi- zívába: a magasabb hegyekben szombaton hullott hó vasárnap és hét- főn olvadt, a középhőmérséklet országosan még mindig egy fokkal felülre volt a sok évi átlagnak. az atlanti óceán felől most újabb enyhe légtömegek indultak el a kontinens felé. az enyhe légáramlás előrelátásból már kedden megérkezik hazánkba, és néhány fokkal emelkedik a hőmérséklet. /mti/

--

16.30.

Handwritten signature and date: 16.30

mti belföldi hírek

32. kiadás

1961. január 9.

óra 17 perc 50

bb 47. új berendezésekkel husz százalékkal többet termel a nagyatádi konzervgyár

vid szf/te/s te 1961. január 9.

a dunántul egyik legjelentősebb konzervüzemében, a nagyatádi konzervgyárban az elmúlt évben és az idén nagy építkezéshez kezdtek. tavaly kilenc és félmillió forintos költséggel felépítették az új paradicsomfeldolgozó üzemrészt, ahol az idén a múltévi termelést megháromszorozzák. tavaly felszerelték az új viztartályt, a hidroglobust, amely most már elegendő vízzel látja el a gyárat. megjavították a telep utjait és megkezdték a szíötven vagon befogadóképességű raktár építését. hatmillió forintos költséggel készül az új kazánház is, hogy melegvizet és gőzt adjon az üzemrészeknek.

a gyár új létesítményei a zöldségszezonra teljesen

elkészülnek és bekapcsolódnak a termelésbe. segítségükkel az idén husz százalékkal több konzervet gyártanak, mint tavaly. /mti/

--

bb. 48. a francia nemzeti külkereskedelmi központ

gg/gi vg 1961. január 9.

emlékplakettel tüntette ki sulyok bülát, a magyar nemzeti bank elnökét és nyerges jánost, a külkereskedelmi minisztérium helyettes főosztályvezetőjét.

a kitüntetések átadásán alkalmából robert doteau, a francia követség kereskedelmi tanácsosa fogadást adott, amelyen gazdasági, pénzügyi és külkereskedelmi életünk számos képviselője megjelent. /mti/

--

16.55

Handwritten signature and date: 17.02

mti belföldi hírek

33. kiadás

1961. január 9.

18 óra 05 perc

bb 49. a náciizmus üldözötteinek bizottsága
sze szb sr 1961. január 9.

felhívja a dachau koncentrációs tábor és melléktáborai /allach, kaufering, landsberg, türkheim/ volt foglyait, hogy 1961. január 13-án, pénteken délután 6 órakor az 5. kerület szabadság tér 16. szám alatti klubhelyiségben tartandó találkozóra jelenjenek meg. /mti/

--

bb 50. a szudáni köztársaság miniszterelnökének távirata dr. münnich ferencnek

te szb sr 1961. január 9.

ferik ibrahim abbud, a szudáni köztársaság miniszterelnöke táviratban mondott köszönetet dr. münnich ferencnek, a kormány elnökének a szudáni köztársaság nemzeti ünnepé alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

bb 51. újévi üdvözlések a világ minden tájáról a magyar dolgozóknak

k hi/tm szb sr 1961. január 9.

az újosztendő alkalmából a világ minden részéből sokszáz baráti üdvözlés, jókívánság érkezett a szakszervezetek országos tanácsához. eddig 78 ország - köztük a szovjetunió és a népi demokráciák, valamint számos latin-amerikai ország és a gyarmati elnyomás alól felszabadult népek - szakszervezetei küldték el üdvözlésüket a szocializmust építő magyar dolgozóknak. és kívántak sok sikert alkotó munkájukhoz. /mti/

--

17.50.

Handwritten signature and date: 18.02

mti belföldi hírek

34. kiadás

1961. január 9.

óra 10¹⁵ perc

bb 52. albán gazdasági kormánydelegáció utazott át magyarországon

te-lm sr

1961. január 9.

a kínai népköztársaság felé utban spiro koleka miniszterelnökhelyettes, az albán munkapárt politikai bizottságának tagja vezetésével gazdasági kormányküldöttség érkezett budapestre. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent zágor györgy, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium osztályvezetője, valamint a minisztertanács titkársága és a külügyminisztérium több felelős munkatársa. jelent volt edip cuci az albán népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, szie fung a kínai népköztársaság nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és m.a. popov, a szovjetunió nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

a küldöttség egynapos tartózkodás után, vasárnap folytatta útját moszkva és peking felé. /mti/

18.00

bb 54. időjárásjelentés

tm-lm mi

1961. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti január 9-én, hétfőn 18 órakor:

az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart

várható időjárás kedd estig: felhős, páráns, többfelé ködös idő. többhelyen kisebb eső, ködszítálás, a hegyeken hó szállingózás. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 2-6 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén is enyhe idő. /mti/

18.45.

Delo 18.10

mti belföldi hírek

35. kiadás

1961. január 9.

óra 10¹⁰ perc

bb 53. p.n. fedoszejev előadása a magyar tudományos akadémián

t ms/gk-lm sr

1961. január 9.

p.n. fedoszejev akadémikus, a magyar tudományos akadémia tiszteleti tagja hétfőn nagy érdeklődést keltő előadást tartott a magyar tudományos akadémián kommunizmus és filozófia címmel. idealista filozófia történeti fejlődése között, majd hangsúlyozta, hogy a dialektikus materializmus, a munkásosztály filozófiája a társadalmi gondolkodás többek között a filozófiai ismeretek fejlődése alapján jött létre. ez a filozófia hatalmas fegyver a társadalom átalakításáért folytatott harcban és egyik alapja a természettudományok és általában a tudomány fejlődésének. előadásában párhuzamot vont a materializmus és a dialektikus materializmus között.

a nagy tetszéssel fogadott előadáson megjelent nemcsak a központi bizottság tagja, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a tudományos és kulturális osztály vezetője, rusznák istván, az akadémia elnöke, ligeti lajos, manninger ruzsó és novobátzky károly, az akadémia alelnökei, számos akadémikus és kulturális életünk sok más kiválósága. /mti/

18.50.

bb 55. „nagyvilág, - est pécsi

vid mi/gg szb mi

1961. január 9.

a „nagyvilág, - est pécsi városi művelődési ház hétfőn este nagyvilág-estet rendezett a művelődési ház nagytermében. bevezetőt mondott dr. gyergyai albert egyetemi tanár, a szerkesztőbizottság tagja. a modern irodalomnak válogatott gyöngyszemeit banffy györgy, horváth magda, táncos tibor, a pécsi nemzeti színház tagjai és a pécsi irodalmi színpad tagjai tolmácsolták. a műsort dr. németi antal, a pécsi nemzeti színház rendezője rendezte. /mti/

19.15.

Delo 19.30

36. kiadás

1961. január 9.

2/1 óra 05 perc

bb 56. szovjet irodalmi est békéscsabán

vid fm/ke szb fm

1961. január 9.

hétfőn irodalmi est volt a békéscsabai megyei könyvtárban. tradíció és modernség a szovjet irodalomban címmel körösi józsef, a valóság című folyóirat szerkesztője tartott előadást, gyurcsék sándor és környei oszkár, a jókai színház tagjai pedig gorkij, solohov, tvardovszkij és más neves szovjet írók és költők műveiből adtak elő részleteket. /mti/

19.20.

bb 57. aláírták a magyar tudományos akadémia és a szovjet tudományos akadémia együttműködési egyezményét

t ms/gg-lm sr

1961. január 9.

a magyar tudományos akadémia tudós klubjában hétfőn aláírták a magyar tudományos akadémia és a szovjet tudományos akadémia között 1958-ban megkötött tudományos együttműködési egyezmény meghosszabbításáról szóló jegyzőkönyvet, valamint a két akadémia közötti tudományos együttműködés 1961 évi munkatervét.

az aláíráson jelen volt a két akadémia küldöttsége: erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, ernst jeno akadémikus, trencsényi-waldapfel imre akadémikus, tarján rezső, a műszaki tudományok doktora, valamint az akadémia nemzetközi kapcsolatok osztályának vezető munkatársai; p.n.fedoszejev akadémikus, a magyar tudományos akadémia tiszteleti tagja, v.i. szpicin akadémikus, c.r. musztelj akadémiai levelező tag és g.i. rahmanyinov, a szovjet tudományos akadémia népi demokratikus osztályának helyettes vezetője.

az ünnepélyes aláíráson megjelent szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság tudományos és kulturális osztályának vezetője, rusznyik istván, az akadémia elnöke, ligeti lajos, manninger rezső, novobátzky károly, az akadémia elnököi, valamint az akadémia elnökségének számos tagja: pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, könyv- albert akadémiai levelező tag, a tudományos és felsőoktatási tanács titkára, rózsá irén, a külügyminisztérium főosztályvezetője. ott volt m.a. popov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa és g.i. turjanyica nagykövetségi első titkár.

/folyt.köv./ 20.05.

37. kiadás

1961. január 9.

2/1 óra 10 perc

bb 57. /aláírták a magyar....folyt./-lm

az egyezményt és a munkatervet a két küldöttség vezetői, erdei ferenc és p.n. fedoszejev írták alá.

ezt követően rövid beszédben méltatták a két akadémia közötti tudományos együttműködés jelentőségét. erdei ferenc hangsúlyozta, hogy a magyar és a szovjet tudósok közötti együttműködés igen termékeny, gyümölcsöző volt és döntően hozzájárult szocialista tudományunk fejlődéséhez. ennek az együttműködésnek tapasztalatai és eredményei alapján az új jegyzőkönyv és munkaterv közös munkánk kereteinek további bővítését irányozza elő.

p.n. fedoszejev hangoztatta, hogy a szovjetunió tudományos akadémiáj. nagy jelentőséget tulajdonít a két akadémia kapcsolatai továbbfejlődésének. alig van tudományág, amelyben ne alakult volna ki a két nép tudósai között eredményes együttműködés. itt tartózkodásunk alkalmával találkoztunk a magyar tudósokkal, az értelmiségi és a fizikai munka képviselőivel és mindenütt éreztük, hogy a barátság érzése árad felénk.

az aláírás után az akadémia elnöksége baráti fogadást adott a szovjet küldöttség tiszteletére. /mti/

20.15.

- v é g e -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

kiadás 1961. január 10. 6 óra 5 perc

bb 1. fejlődik a 8. kerületi üzemek szociális és munkásvédelmi helyzete

hú/tm-lm sr 1961. január 10.

a 8. kerületi üzemek pártszervezetei évenként többször is megtárgyalják a vállalatok vezetőivel a dolgozók szociális és munkásvédelmi ellátottságát, a közös ellenőrzés lehetővé teszi, hogy az ilyen jellegű beruházások megfelelő helyet kapjanak és tervszerűen megvalósuljanak a gyárak programjában.

a ganz-mávag-ban erre az évre 4 millió forintot irányoztak elő a szociális ellátás javítására, többi között az étkezdék további korszerűsítését tervezik, az 1965-ig szóló fejlesztési programban pedig az öltözők és mosdók alapterületét több mint 9000 négyzetméterrel kívánják növelni, ez azért nagy jelentőségű, mert - ahint a kerületi párt- végrehajtó bizottság vizsgálata megállapította - az évről- évre jelentős fejlesztés ellenére az egy személyre jutó öltözőterület nagysága a gyár több üzemrészében az előírt 1,25 négyzetméter norma alatt van, a tervezett bővitéssel a jelenlegi, csaknem 4000 személy helyett még többen tisztálkodhatnak majd egy időben, s így lényegében megszűnik az öltözők és fürdők zsúfoltsága.

a kerület többi vállalatánál is jelentős összegek mutatják a szociális gondoskodást, az autótaxi vállalatnál például fejlesztési alapból 500.000 forintot használnak fel az öltöző- és fürdőhelyiségek rekonstrukciójára, a minőségi cipógyárban az idén több mint három millió forint felhasználásával - a készülő korszerű üzem létrehozásával egyidejűleg - valósítják meg a még hiányzó szociális létesítményeket, a huggyantaárugyárban maguk a dolgozók is segítettek: részben társadalmi munkával több fürdőt és öltözőhelyiséget építettek.

a kerületi pártvezetőség 17 üzemben lefolytatott vizsgálata a munkásvédelmi beruházások és eszközök állapotát megfelelőnek találta, a régebbi gépeknél a védelmi berendezések megfelelnek az előírásoknak, az új gépeket és készülékeket pedig már a legkorszerűbb védőberendezésekkel látták el, a vállalatok vezetőségei és a mozgalmi szervek hatásos felvilágosító munkát végeznek a balesetek elhárításáért, ez a munka különösen az autótaxi vállalatnál példamutató, ahol az elmúlt évben 14 balesetvédelmi és egészségügyi témájú filmet vetítettek, s minden hónapban egy-egy előadással hívják fel a dolgozók figyelmét az óvórendszabályok megtartására.

Zsuzs